மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் இருபத்திமூன்றாம் ஞாயிறு

23rd Sunday after Trinity

23. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Jeremiah 7:1-11

Verse	Text
7:1	karththaraal ereamiyaavukku u'ndaana vasanam:
7:2	nee karththarudaiya aalayaththin vaasalilea nin'ru, anggea koo'rich sollavea'ndiya vasanam ennaven'raal, karththaraip pa'ninthuko'l'la intha vaasalga'lukku'l'lea piraveasikki'ra yootha janangga'laagiya neengga'lellaarum karththarudaiya vaarththaiyaik kea'lungga'l.
7:3	isravealin theavanaagiya seanaiga'lin karththar sollugi'raar: ungga'l vazhiga'laiyum ungga'l kiriyaiga'laiyum seerppaduththungga'l, appozhuthu ungga'lai intha sthalaththilea kudiyirukkappa'n'nuvean.
7:4	karththarin aalayam, karththarin aalayam, karththarin aalayam ithuvea en'ru solli, poyvaarththaiga'lai nambikko'l'laathirungga'l.
7:5	neengga'l ungga'l vazhiga'laiyum ungga'l kiriyaiga'laiyum nan'raaych seerppaduththi, neengga'l manushanukkum manushanukkumu'l'la vazhakkai niyaayamaayth theerththu,
7:6	paratheasiyaiyum thikkat'ravanaiyum vithavaiyaiyum odukkaamalum, kut'ramillaatha iraththaththai intha sthalaththilea sinthaamalum; ungga'lukkuk keadu'ndaaga anniya theavarga'laip pinpat'raamalum iruppeerga'leayaagil,
7:7	appozhuthu naan ungga'l pithaakka'lukkuk koduththa theasamaagiya intha sthalaththilea ungga'laich sathaakaalamum kudiyirukkappa'n'nuvean.
7:8	ithoa, on'rukkum uthavaatha poyvaarththaiga'lai neengga'l nambugi'reerga'l.
7:9	neengga'l thirudi, kolaiseythu, vibasaarampa'n'ni, poyyaa'naiyittu, baagaalukkuth thoobangkaatti, neengga'l a'riyaatha anniya theavarga'laip pinpat'ri,
7:10	pi'rpaadu vanthu, en naamam tharikkappatta intha aalayaththilea enakku munbaaga nin'ru: intha aruvaruppuga'laiyellaam seyvatha'rkaaga viduthalai pet'rirukki'roamen'ru solveerga'loa?
7:11	en naamam tharikkappatta intha aalayam ungga'l paarvaikkuk ka'l'larkugaiyaayit'roa? ithoa, naanum ithaik ka'ndean en'ru karththar sollugi'raar.

திருமுகம் (Epistle)

Philippians 3:17-21

Verse	Text
3:17	sagoathararea, neengga'l ennoadeakoodap pinpat'rugi'ravarga'laagi, naangga'l ungga'lukku vazhikaattugi'rapadi nadakki'ravarga'lai maathiriyaaga noakkungga'l.
3:18	eanenil, aneagar vea'ruvithamaay nadakki'raarga'l; avarga'l ki'risthuvin siluvaikkup pagaignaren'ru ungga'lukku aneagantharam sonnean, ippozhuthu ka'n'neeroadum sollugi'rean.
3:19	avarga'ludaiya mudivu azhivu, avarga'ludaiya theavan vayi'ru, avarga'ludaiya magimai avarga'ludaiya ilachchaiyea, avarga'l boomikkaduththavaiga'laich sinthikki'raarga'l.
3:20	nammudaiya kudiyiruppoa paraloagaththilirukki'rathu, anggeayirunthu karththaraayirukki'ra iyeasuki'risthu ennum iradchagar vara ethirpaarththukko'ndirukki'roam.
3:21	avar ellaavat'raiyum thamakkuk keezhppaduththikko'l'laththakka thammudaiya vallamaiyaana seyalinpadiyea, nammudaiya a'rpamaana sareeraththaith thammudaiya magimaiyaana sareeraththi'rku oppaaga ma'ruroobappaduththuvaar.

நற்செய்தி (Gospel)

Mark 12:38-44

Verse	Text
12:38	pinnum avar ubatheasampa'n'nugaiyil avargalai noakki: nee'nda anggigalaith thariththukko'ndu thiriyavum, santhaive'ligalil vanthananggalai adaiyavum,
12:39	jeba aalayanggalil muthanmaiyaana aasananggalil udkaaravum, virunthugalil muthanmaiyaana idanggalil irukkavum virumbi,
12:40	vithavaigalin veedugalaip padchiththu, paarvaikku nee'nda jebam pa'n'nugi'ra veathapaaragaraikku'riththu echcharikkaiyaayirunggal; avargal athiga aakkinaiyai adaivaargal en'raar.
12:41	iyeasu kaa'nikkaip pettikku ethiraaga udkaarnthu, jananggal kaa'nikkaip pettiyil pa'nam poadugi'rathaip paarththukko'ndirunthaar; aisuvariyavaangal aneagar athigamaayp poattaargal.
12:42	eazhaiyaana oru vithavaiyum vanthu, oru thuttukkuch sariyaana ira'ndu kaasaip poattaa'l.
12:43	appozhuthu avar thammudaiya seesharai azhaiththu, kaa'nikkaip pettiyil pa'nam poatta mat'rellaaraip paarkkilum intha eazhai vithavai athigamaayp poattaa'l en'ru meyyaagavea unggalukkuch sollugi'rean;
12:44	avargalellaarum thanggal paripoora'naththilirunthu eduththuppoattaargal; iva'loa than va'rumaiyilirunthu than jeevanaththukku u'ndaayirunthathellaam poattuvittaa'l en'raar.